

Panasonic

Интегрированный телефон

Модель No. KX-TS2360RU

Набор номера в импульсном или тональном режиме

Инструкция по эксплуатации



KX-TS2360RUW

Пожалуйста, прочтите перед эксплуатацией и сохраните для последующего использования.

Для вашего сведения

Серийный номер
(указан на нижней стороне аппарата)

Дата покупки

Название продавца и его адрес

Киушу Мацушита Электрик Ко., Лтд.
Произведено Киушу Мацушита Электрик
(Малайзия)

Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd.
Manufactured by Kyushu Matsushita Electric
(Malaysia) Sdn. Bhd. Johor Malaysia

Напечатано в Малайзии

PQQX13118ZA-BM FM0401HK0 ©

1

Начало работы

1-A Органы управления



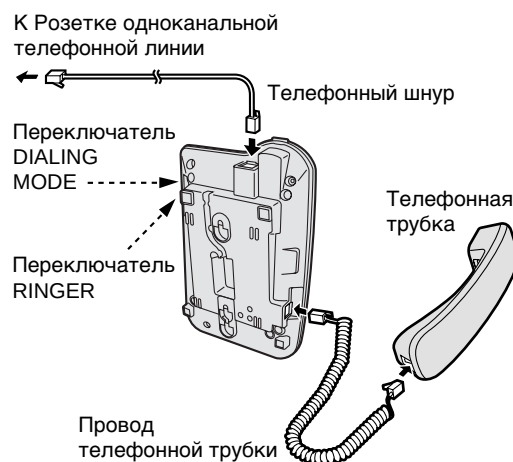
Принадлежности (входят в комплект поставки)

- | | |
|---|--|
| ☐ Телефонная трубка | ☐ Телефонный шнур |
| одна | один |
| ☐ Провод телефонной трубки | один |

1-B Установки

1 Подсоедините провод телефонной трубки.

2 Подсоедините телефонный шнур, затем снимите трубку, должен звучать тональный сигнал телефонной станции.

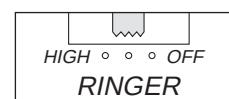


3 Установите переключатель режима набора номера DIALING MODE в положение PULSE.

- Если набор не осуществляется, установите TONE.



4 Установите переключатель RINGER в положение HIGH (громко), LOW (тихо) или OFF (выключен).



- Когда переключатель установлен в положение OFF (выключен), аппарат не будет звонить.

4

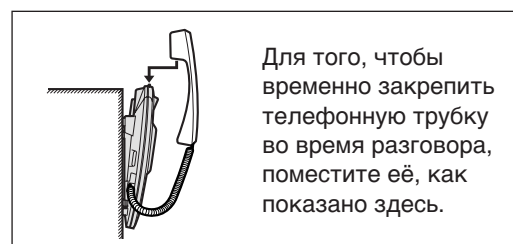
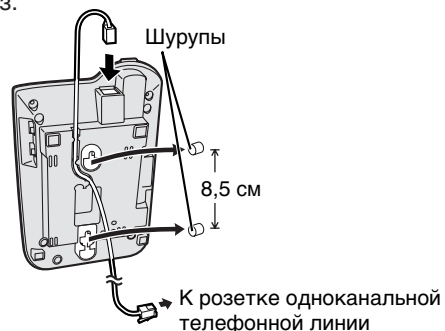
То, что Вам необходимо знать

4-A Установка на стене

Аппарат может быть установлен на стене.

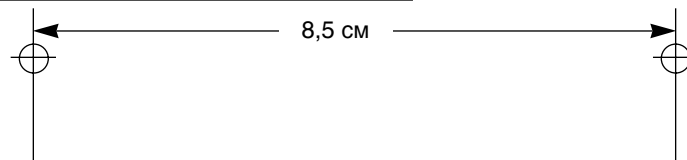
1 Подключите телефонный шнур к аппарату.

2 Вверните шурупы, используя шаблон для настенной установки, показанный ниже. Подсоедините телефонный шнур к розетке одноканальной телефонной линии. Установите аппарат, затем сдвиньте его вниз.



Для того, чтобы временно закрепить телефонную трубку во время разговора, поместите её, как показано здесь.

Шаблон для настенной установки



4-B Перед обращением в сервисный центр

Проблема	Решение
Аппарат не работает.	• Проверьте установки (1-B).
Телефон не дозванивается, даже когда Вы правильно набираете номер.	• Проверьте, правильно ли установлен переключатель DIALING MODE (1-B).
Аппарат не звонит.	• Переключатель RINGER установлен в положение OFF. Установите его в положение HIGH или LOW (1-B).

2

Звонки

2-А Звонок абоненту

- 1
- Снимите трубку.
- 2
- Наберите номер телефона.
 - Если Вы допустили ошибку при наборе номера, повесьте трубку и начните снова с шага 1.
- 3
- По окончании разговора повесьте трубку.

Для набора последнего набранного номера

- 1
- Снимите трубку.
- 2
- Нажмите кнопку **REDIAL**.
-
- REDIAL** произведёт набор последнего вызванного номера набранного вручную.

2-В Ответ на звонок

- 1
- Когда аппарат звонит, снимите трубку.
- 2
- По окончании разговора повесьте трубку.

4-С Указания по технике безопасности

Обратите особое внимание на соблюдение требований по безопасности, перечисленных ниже.

Установка
Окружающая среда

- 1)
- Запрещается эксплуатировать аппарат вблизи источников воды, например, ванн, раковин, моек и т.д. Следует также избегать влажных подвалов.
- 2)
- Аппарат следует размещать на удалении от источников тепла, например, радиаторов, кухонных плит и т.д. Не следует также размещать аппарат в помещениях с температурой ниже 5°C или выше 40°C.

Размещение

- 1)
- Не ставьте тяжелые предметы на верхнюю панель аппарата.
- 2)
- Не допускайте случаев падения на аппарат посторонних предметов или пролива жидкости. Не подвергайте аппарат воздействию излишнего дыма, пыли, механических колебаний или ударов.

3

Специальные функции

3-А Для пользователей
службы ожидания вызова

Если во время телефонного разговора Вы услышали тональный сигнал вызова, находящегося в состоянии ожидания, нажмите кнопку **FLASH**.

-
- Первый вызов переводится в состояние ожидания и Вы можете ответить на второй вызов.
-
- Чтобы вернуться к первому абоненту, вновь нажмите на кнопку **FLASH**.

3-В Временный набор номера
в тональном режиме
(для пользователей систем
импульсного и тонального наборов)

Нажмите кнопку **TONE** перед вводом номеров, требующих тонального набора.

-
- После этого, режим набора изменяется на тональный. Вы можете вводить цифровые значения для доступа к сервису автоответчика, сервису электронных банковских переводов и т.д. После завершения сеанса связи восстанавливается импульсный режим набора.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Модель No-: (Model, Modelin, Model, Model, Model)	Модель АС адаптора: (Модель АС адаптора, АС адапторын моделі, Model AC adapter, Адаптор АС модели, Model of AC adapter)	Дата приобретения: (Дата покупки, Сатып алынган күні, Дата покупки, Харид қилинган сана, Date of purchase)
Серийный номер: (Серийный №, Серіалық №, Серийны №, Серия рақамы, Serial №)	Серийный номер АС адаптера: (Серийный № АС адаптора, АС адапторын сериялық №, Серийны № АС адаптера, Адапторын АС серіалы рақамы, Serial № of AC adapter)	Ф.И.О. и адрес покупателя: (Ім-я та адресы Покупца, Тегі және Сатып алушының Мекенжайы, П. І. Імя та башық пакупцыя, Фамилиясы ва үй мекені, Purchaser's Name and Address)
Название и юридический адрес продающей организации: (Ім-я та юридична адреса продавця, Сатушы мекеменің аты және заңды мекен жайы, Назва і юридичны адрес організації, якая прадае, Сатуучи ташкылотунун номи ва юридик манзилы, Seller's Name and legal Address)	Подпись продавца: (Підпис продавця, Сатушынын колы, Подпис продавца, Сатуучунинг имзасы, Seller's signature)	Печать продающей организации: (Печатка продавця, Сатушы мекеменің мөрү, Печатка організації, якая прадае, Сатуучи ташкылотунинг муҳри, Seller's stamp)

ТАБЛИЦА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА

Номер гарантийного ремонта	Дата поступления аппарата в ремонт	Дата выполнения ремонта	Описание ремонта	Список замененных деталей	Название и печать сервисного центра	Ф.И.О. мастера, выполнившего ремонт

Данная таблица заполняется представителем уполномоченной организации или обслуживающим центром, проводящим гарантийный ремонт изделия. После проведения гарантийного ремонта данный талон должен быть возвращен Владеющему.

ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Русский язык

Внимание: Убедитесь, пожалуйста, что организация, продающая Вам нашу продукцию, полностью, правильно и четко заполнила настоящий гарантийный талон.

Настоящая гарантия выдается изготовителем в дополнение к конституционным и иным правам потребителей и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия выдается сроком на один год с даты приобретения и действует в случае, если товар будет признан неисправным в связи с материалами или сборкой при соблюдении следующих условий.

1. Товар должен быть приобретен только на территории стран СНГ и использован в строгом соответствии с инструкциями по эксплуатации и с использованием технических стандартов и/или требований безопасности.
2. Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории стран СНГ уполномоченными организациями и обслуживающими центрами, список которых можно получить у фирмы-продавщиц Вам данное изделие.
3. Настоящая гарантия недействительна в случае, когда повреждение или неисправность вызваны пожаром, молнией или другими природными явлениями, механическим повреждением, неправильным использованием, износом, халатным отношением, ремонтом или наладкой, если они произведены лицом, которое не имеет сертификата на оказание таких услуг, а также installation, адаптацией, модификацией или эксплуатацией с нарушением технических условий и/или требований безопасности.
4. В том случае, если в течение гарантийного срока часть или части товара были заменены частью или частями, которые не были поставлены или санкционированы изготовителем, а также были неудовлетворительного качества и не подходили для товара; либо товар разбирался или ремонтировался лицом, которое не имеет сертификата на оказание таких услуг, то потребитель теряет все и любые права по настоящей гарантии, включая право на возмещение.
5. Действие настоящей гарантии не распространяется на детали отделки и корпуса, лампы, батареи и аккумуляторы, иглы звукоусилителей, антенны, защитные экраны, накопители мусора, фильтры, ремни, шетки и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Установка и подключение.

Для установки приобретенного оборудования Вы можете воспользоваться платными услугами специалистов уполномоченных организаций и обслуживающих центров, которые проведут все необходимые работы для нормального использования техники.

Українська мова

Застереження: Будь-ласка, переконайтесь у тому, що продавець повністю, чітко та вірно заповнив гарантійну карту.

Дана гарантійна картка видається виробничником на додаток до конституційних та інших прав покупця і ніяким чином не обмежує цих прав.

Дана гарантія надається строком на один рік з дати покупки і буде чинною, якщо даний виріб виявиться дефективним унаслідок недоліків чи фальсифікацій за наступних умов:

1. Виріб повинен бути купленим на території країн СНД та застосовуватися у суворій відповідності до інструкції з користування та іншим технічним стандартам та/або правилам безпеки.
2. Згідно з даною гарантією гарантіїні зобов'язання забезпечуються на території країн СНД уповноваженими організаціями та центрами обслуговування, список яких Ви можете отримати у фірми, що продали Вам даний виріб.
3. Дана гарантія не є чинною, якщо причиною пошкодження чи дефекту є пожежа, неправильне використання, спрацювання, недбале обходження, ремонт чи переробка, виконані особою, яка не має відповідного сертифіката на здійснення подібних послуг, а також при установці, переробці, модифікації чи застосуванні з порушенням технічних умов і/або правил безпеки.
4. У тому випадку, коли під час гарантійного строку у виробі було замінено частину чи частини на частину чи частини, які не були поставлені чи перевірені виробничником і які не мали відповідної якості чи не могли використовуватися в даному виробі, або якщо виріб було розібрано чи відремонтовано особою, що не мала відповідного сертифіката на виконання даних послуг, покупець втрачає всі будь-які права, обумовлені даним гарантійним зобов'язанням, включаючи право на відшкодування.
5. Дана гарантія не охоплює частин оздоблення та корпусу, лампочок, батарейок та акумуляторів, голок звукознімача, антен, захисних екранів, мішків для відходів, фільтрів, поясів, шток та інших частин, що мають свій обмежений період використання.

Встановлення та підключення.

Для встановлення придбаного устаткування Ви можете скористатися платними послугами спеціалістів уповноважених організацій та центрів обслуговування, які виконують усі необхідні роботи для нормального використання техніки.

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Қазақша

Ескертпе: Біздің өнімimizi сатушы ұйымнан, осы кепілдік талонның толық және де дұрыс толтырылуын қадағалаңыз.

Бұл кепілдік өндірісімен конституциялық және тұтынушылардың басқа да құқықтарына қосымша ретінде беріледі және олардың жүзеге асырылуын шектемейді.

Бұл кепілдік бұйым сатып алынған кезден бастап бір жылға дейін беріледі және де, товардың ақаулығы материал мен дұрыс құрастырылмауына байланысты болған жағдайда да күшін сақтайды.

1. Товар тек ТМД территориясында ғана сатып алынғу керек және де техникалық стандарт пен қауіпсіздендіру талабына, қолданылуы жөніндегі нұсқауларға сай жүзеге асырылуы қажет.
2. Кепілдік міндеттемелері бойынша ТМД елдері территориясындағы уәкіл сітілген мекемелермен, қызмет орталықтарымен орындалады, және олардың тізімін бұл зат сатылған фирманың сатысуларынан алуға болады.
3. Бұл кепілдік, егер де ақаулық орттен, найзағайдап, немесе басқа табиғи құбылыстар әсерінен, механикалық зақымданудан, дұрыс қолданбаудан, тозулан, сапалықтан, немесе жөндеу мен іске қосу жұмыстары аталған қызметті жүзеге асыруға қуәлік берілмеген жақпен жүргізілсе, installation, адаптациялануға, түр өзгеріске немесе қауіпсіздендіру техникасын, техникалық жағдайы сақталмағал болса, күшін жояды.
4. Кепілдік мерізімі кезінде, товардың ауыстырылған бөлшектері өзірлеуінің рұқсатсыз жүргізілген болса жөндеу товар сай келмей, сапасы қапағаттандырылмаса; немесе товар бөлшектеңдіріліп, аталған қызметті жүзеге асыруға қуәлік берілмеген жақпен жүргізілсе, тұтынушы кепілдікке сай келетін барлық, кез келген құқығынан айырылады.
5. Негізгі кепілдіктің күші корпус бөлшектерін өңдеу, шам, батарея, аккумулятор, антенна, фильтр, дыбыс алатын инесі, қорғау экраны, қосын-лық жиналыштар, бау, шеткі және тағы да басқа қолдану мерізімі шектеулі бөлшектерге жүрмейді.

Орнатылуы және іске қосылуы.

Бұл сатып алынған жабдықты орнату үшін Сіз, ақымен қызмет көрсететін ұйымдардың және қызмет көрсетуші орталықтарының, маманды өкілдерінің техниканы қолдану үшін барлық қажетгі жұмыстарын жүргізе алатын қызметін қолданасыз.

Беларуская мова

Увага: Калі ласка, пераканайцеся, што арганізацыя, якая прадае Вам нашу прадукцыю, поўнасьцю, правільна і выразна запоўніла гэты гарантыйны талон.

Гэтая гарантыя выдаецца вырабляльнікам у дадатак да канстытуцыйных і іншых праў спажываўцоў і ні ў якой ступені не абмяжоўвае іх.

Гэтая гарантыя выдаецца тэрмінам на адзін год з даты набыцця і дзейнічае ў выпадку, калі тавар будзе прызнаны няспраўным у сувязі з матэрыяламі ці зборкай пры захаванні наступных умоў:

1. Тавар мусіць быць набыты толькі на тэрыторыі краін СНД і выкарыстаны ў строгай адпаведнасці з інструкцыямі па эксплуатацыі і з захаваннем тэхнічных стандартаў і/ці патрабаванняў бяспекі.
2. Абавязкі паводле гэтай гарантыі выконваюцца на тэрыторыі краін СНД упадўнаважанымі арганізацыямі і абслугоўваючымі цэнтрамі, спіс якіх можна атрымаць у фірмы, які прадалі Вам гэты выраб.
3. Гэтая гарантыя неспраўдняя ў выпадку, калі пашкоджанне ці няспраўнасць выкліканыя пажарам, маланкай ці іншымі прыроднымі з'явамі, механічным пашкоджаннем, няправільным выкарыстаннем, зносам, халатнымі адносінамі, рамонтам ці наладкай, калі яны выкананыя асобай, якая не мае сертыфіката на аказанне такіх паслуг, а таксама installation, адаптацыяй, мадыфікацыяй або эксплуатацыяй з парушэннем тэхнічных умоў і/ці патрабаванняў бяспекі.
4. У тым выпадку, калі на працягу гарантыйнага тэрміна частка або часткі тавара былі замененыя часткаю або часткамі тавара, якія не былі санкцыяніраваныя вырабляльнікам, а таксама былі нездавальняючай якасці і не падыходзілі да тавара; або тавар разбіраўся ці рамантаваўся асобай, якая не мае сертыфіката на аказанне такіх паслуг, спажывец губляе ўсе і любыя правы паводле гэтай гарантыі, уключаючы права на кампенсцыю.
5. Дзеянне гэтай гарантыі не распаўсюджваецца на дэталі аздабы і корпусу, лампы, батарэі і акумулятары, голкі гуказдымальніка, антэны, ахоўныя экраны, накашальнікі смецця, фільтры, раманы, шчоткі і іншыя дэталі, якія маюць абмежаваны тэрмін выкарыстання.

Устаноўка і падключэнне.

Для устаноўкі набытага абсталявання Вы можаце скарыстацца з платных паслуг спецыялістаў упадўнаважаных арганізацый і абслугоўваючых цэнтраў, якія правядуць ўсе работы, неабходныя для нармальнага выкарыстання тэхнікі.

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Ўзбек тилида

Диққат: Ўзтимос, бизнинг махсулотни Сизга сотадиган ташкилотнинг кафолатли талони тўлиқ, аниқ ва тўғри тўлдирганига ишонч ҳосил қилинг.

Ушбу кафолат ишлаб чиқарувчи томонидан хариidorларнинг конституциявий ва бошқа ҳуқуқларига қўшимча тарзда берилади ва мутлақо уларнинг ҳуқуқини чеклаб қўймайди.

Кафолат хариid қилинган санадан бошлаб бир йиллик муддатга берилади. Кафолат, агар махсулот материал сабабли ёки йилги пайтида яроқсиз ҳолга келган бўлса, қуйидаги шартларга риоя қилинган ҳолда кучга киради.

1. Буюм МДХ мамлакатлари бўйи мамлакатлари ҳудудида хариid қилинган бўлиши, уни ишлатиш қўлланмалари ҳамда техник стандартларга, хавфсизлик талабларига қатъий риоя қилиниб, фойдаланилган бўлиши керак.
2. Ушбу кафолатга мувофиқ келадиган мажбурийатлар МДХ мамлакатлари бўйи мамлакатлари ҳудудида тегишли ташкилот рақиблари ва хизмат кўрсатиш марказлари томонидан бажарилади. Шундай ташкилот ва марказлар рўйхатини Сиз шу буюмни сотган фирмдан талаб қилиб олишингиз мумкин.
3. Агар буюмнинг шикастланганини ё яроқсиз ҳолга келиши ённи, чакмок ё шунга ўхшаш табиий ҳодисалар туфайли, ундан йогўери фойдаланиш натижасида ё сертификатга эга бўлмаган шахс томонидан таъмир этилаётганда, совуққонлик билан ишлатганда, хавфсизлик талаблари инобатта олинмаганда, техник талабларнинг бузилиши натижасида юз берган бўлса, ушбу кафолат ўз ўзидан бекор қилинади.
4. Агар кафолат муддати давомида буюмнинг бир ёки бир неча қисмлари ишлаб чиқарувчи томонидан тавсия этилмаган бошқа қисм ва қисмлар билан алмаштирилса, шунингдек бу қисмларнинг сифати паст бўлган бўлса, ёки буюм керакли сертификат ва ҳуқуққа эга бўлмаган шахс томонидан таъмир этилган бўлса, уни сотиб олган хариidorга мажбур кафолат асосида белгиланган барча имтиёзлар, жумладан буюм товониини давло қилиш ҳуқуқи ҳам ўз кучини йўқотади.
5. Мажбур кафолатнинг таъсир кучи буюмни яшаш зарур қисмларга, корпусга, лампалар, батареялар, аккумуляторлар, овоз игнлари, антенналар, химоя экранлари, чўткалар, кир тўпловчилар, филтрлар, тасмалар силгари фойдаланиш муддати чекланган қисмларга тарқатилмайди яъни жорий этилмайди.

Ўрнатимок ва уламок

Сотиб олинган асбоб-ускунани ўрнатиш учун Сиз тегишли ташкилот мутахассислари ва марказ ходимларининг пуллик хизматидан фойдалан оласиз. Улар техниканинг меърий ишлашини таъминлаш учун зарур барча юмушлари бажарадилар.

English

Attention: Please, make sure that the Seller has correctly, clearly and fully completed the present card.

The present warranty is issued by the Producer in addition to the constitutional and other rights of the consumers and in no way restricts these rights.

The present warranty is issued for a one year duration from the date of purchase and is valid if, the product is found to be defective due to materials or workmanship under the following conditions.

1. The product should be purchased only on the territory of the CIS and should be used in strict compliance with the operating instructions and under technical standards and/or safety regulations.
2. The warranty duties under the present warranty are to be executed on the territory of the CIS by authorized entities and service centers, the list of which could be obtained from the company, selling to you this products.
3. The present warranty is not valid, if the damage or defect is caused by fire, lightning or other acts of God, mechanical damage, improper use, wear, neglectful handling, repair or adaptation made by a non-certified person, as well as by installation, adaptation, modification or operation with violation of technical specifications and/or safety regulations.
4. In case during the warranty period any part or parts of the product are replaced with some part or parts, which have not been supplied or certified by the producer, and also were of inadequate quality or could not be used for the product; or the product was disassembled or repaired by a person not-certified for rendering such services, the customers shall lose all and any rights under the present warranty, including the right of reimbursement.
5. The present warranty shall not be extended over the furnishing and cabinet parts, lamps, batteries and accumulators, stylus, antenna, safety screens, waste bags, filters, belts, brushes and other parts with limited service life.

Installation and connection

In case installation of the purchase appliance is required, you may resort to paid services of the specialists of the authorized entities and service centers to carry-out all necessary works for normal operation of the appliance.

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Дополнительную информацию можно получить, обратившись в компанию, уполномоченную на работу с потребителями:

ООО «Пи Ти Сервис»
119021 Москва, ул. Россолимо 17
Тел.: (095) 258-42-04
Факс: (095) 258-42-25
WEB-site: www.pts.ru
e-mail: cs@pts.ru

For additional information you may resort to apply to the company, which is appointed for dealing with Consumers:

PT Service Co., Ltd
119021 Moscow, ul. Rossolimo 17
Tel.: (095) 258-42-04
Fax: (095) 258-42-25
WEB-site: www.pts.ru
e-mail: cs@pts.ru

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.